

3-20x50 PM II Ultra Short - 5-20x50 PM II Ultra Short LPI MSR2 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000

The 3-20×50 PM II Ultra Short from Schmidt and Bender is a compact yet powerful riflescope engineered for high-performance engagements across medium to long distances. With its 3-20× magnification range and a 50 mm objective lens, it offers outstanding optical clarity and flexibility in a streamlined form factor.

Constructed around a robust 34 mm main tube, it maintains a length of approximately 340 mm and weighs around 900 g, striking an excellent balance between size and performance—ideal for mounting on compact platforms without compromising optics.

Its field of view spans roughly 13.0–2.1 m at 100 m, providing broad situational awareness at lower magnification and refined detail at the high end. The exit pupil ranges around 11.4–2.5 mm, and the eye relief is approximately 90 mm, supporting comfortable shooting in varied positions while maintaining strong light-gathering even as light fades.

Advanced features include first focal plane (FFP) illuminated reticle options, side parallax adjustment (from approx. 25 m to infinity), and a low-profile elevation turret optimized for tactical precision.

Key Specifications:

Magnification: 3-20×
Objective Lens Diameter: 50 mm
Main Tube Diameter: 34 mm
Field of View: approx. 13.0-2.1 m @100 m
Exit Pupil: approx. 11.4-2.5 mm
Eye Relief: approx. 90 mm
Length: approx. 340 mm
Weight: approx. 900 g

With precision optics, compact build, and rugged mechanical design, the 3-20×50 PM II Ultra Short is built for serious shooters who demand premium performance in a versatile package.

Attributes

- Name: 5-20x50 PM II Ultra Short LPI MSR2 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015824
- Mfr. No.: 173-945-862-F1-E8
- Colour: FDE
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537063820

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short Kiikaritähäimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnostní používání produktu](#)

Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short Zielfernrohr

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des 3-20x50 PM II Ultra Short Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses hochwertige Produkt wurde für anspruchsvolle Schützen entwickelt und bietet außergewöhnliche Leistung und Flexibilität. Bitte beachte die folgenden Sicherheitshinweise, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten und potenzielle Risiken zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfe regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unsachgemäßer Handhabung.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr nur von Personen verwendet wird, die mit der Handhabung von Feuerwaffen vertraut sind.
- Informiere dich über die gesetzlichen Bestimmungen bezüglich des Einsatzes von Zielfernrohren in deinem Land.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur mit kompatiblen Waffen und Halterungen.
- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr ordnungsgemäß montiert und eingestellt ist, bevor du es in Betrieb nimmst.
- Achte darauf, dass du beim Schießen immer eine geeignete Schutzausrüstung trägst, einschließlich Augen und Gehörschutz.
- Vermeide es, das Zielfernrohr in extremen Wetterbedingungen oder bei schlechten Lichtverhältnissen zu verwenden, es sei denn, es ist dafür ausgelegt.
- Halte das Zielfernrohr sauber und frei von Schmutz und Feuchtigkeit, um die Sicht und Funktionalität zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

• Montage des Zielfernrohrs:

- Stelle sicher, dass die Waffe sicher und stabil auf einer geeigneten Unterlage liegt.
- Befestige das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers an der Waffe.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es korrekt eingestellt ist.

• Einstellung der Optik:

- Stelle die Vergrößerung des Zielfernrohrs entsprechend der Entfernung zum Ziel ein.
- Nutze die Parallaxenverstellung, um die Sicht bei verschiedenen Entfernungen zu optimieren.
- Überprüfe die Schärfe des Bildes und passe die Einstellungen nach Bedarf an.

• Shooting:

- Nimm eine stabile Schießposition ein und ziele sorgfältig.
- Achte darauf, dass der Abzug der Waffe sanft betätigt wird, um ungewollte Schüsse zu vermeiden.
- Halte immer den Lauf der Waffe in eine sichere Richtung und überprüfe die Umgebung, bevor du schießt.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und alle damit verbundenen Teile gemäß den lokalen Vorschriften für Elektronik und Metallabfälle.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe, um eine umweltfreundliche Entsorgung zu gewährleisten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich Sicherheitsanfragen wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des 3-20x50 PM II Ultra Short Zielfernrohrs hat höchste Priorität. Durch die Beachtung dieser Sicherheitshinweise kannst du sicherstellen, dass du das Beste aus deinem Produkt herausholst und gleichzeitig Risiken minimierst. Bitte halte dich an alle Anweisungen und Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for 3-20x50 PM II Ultra Short Rifle Scope

Introduction

Thank you for choosing the 3-20x50 PM II Ultra Short Rifle Scope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your rifle scope. Please read this manual carefully before installation and use to maximize your safety and performance.

General Safety Guidelines

- Ensure that all users are familiar with the safe handling and operation of firearms and optics.
- Always treat the rifle scope as if it is loaded, even when it is not.
- Keep the rifle scope out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the rifle scope for any signs of damage or wear.
- Store the rifle scope in a cool, dry place when not in use.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and optics.

Specific Safety Precautions for Use

- **Magnification Use:** Be aware that higher magnification can reduce the field of view and may affect target acquisition. Practice using the scope at various magnifications to become accustomed to its performance.
- **Eye Relief:** Maintain a safe distance from the eyepiece to prevent injury. The eye relief is approximately 90 mm; ensure your eye is positioned accordingly.
- **Parallax Adjustment:** Use the side parallax adjustment feature to ensure accurate aiming, particularly at varying distances.
- **Illuminated Reticle:** Adjust the brightness of the illuminated reticle according to the lighting conditions to avoid eye strain.
- **Weather Conditions:** Avoid using the rifle scope in extreme weather conditions that may affect its performance or your safety.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Mount the rifle scope securely to your firearm using appropriate rings and bases.
- Ensure the main tube is aligned with the bore of the firearm for optimal accuracy.
- Tighten all mounting screws to the manufacturer's specifications.

2. Usage:

- Before taking your first shot, familiarize yourself with the adjustment turrets for windage and elevation.
- Adjust the magnification ring to your desired level based on the distance to your target.
- Use the parallax adjustment to ensure the reticle and target are in focus.
- Practice shooting from various positions to gain confidence in using the rifle scope effectively.

Disposal Instructions

- Dispose of the rifle scope responsibly and in accordance with local regulations.
- If the rifle scope is damaged beyond repair, consider recycling the materials where possible.
- Do not dispose of the rifle scope in general waste or landfill.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding your riflescope, please contact the manufacturer or an authorized dealer. Ensure that you have the product details at hand for efficient assistance.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope. Always prioritize safety and responsible usage.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el 3-20x50 PM II Ultra Short

Introducción

El 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt y Bender es un visor de rifles compacto y potente, diseñado para un rendimiento óptimo en distancias medias a largas. Este documento proporciona pautas de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y eficaz del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el visor.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Inspecciona el visor regularmente para detectar daños o desgaste.
- Nunca utilices el visor en condiciones climáticas adversas que puedan comprometer su funcionamiento.
- Reporta cualquier producto defectuoso o incidente a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Este visor está diseñado exclusivamente para rifles. No lo utilices para otros fines.
- **Manejo:** Siempre maneja el visor con cuidado. Evita golpes o caídas que puedan dañarlo.
- **Montaje:** Asegúrate de que el visor esté montado correctamente en el rifle para evitar accidentes.
- **Ajustes:** Realiza todos los ajustes de magnificación y paralaje antes de disparar.
- **Entorno de Uso:** Utiliza el visor en un entorno seguro y controlado, lejos de personas y animales.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Montaje del Visor:

- Asegúrate de tener las herramientas adecuadas para el montaje.
- Fija el visor a la base del rifle utilizando los tornillos proporcionados, asegurándote de que esté nivelado.
- Verifica que el visor esté firmemente sujeto antes de proceder.

2. Ajustes Iniciales:

- Ajusta el ocular para obtener una imagen clara.
- Configura la magnificación según tus necesidades, utilizando el anillo de ajuste de magnificación.
- Realiza ajustes de paralaje según la distancia de tu objetivo.

3. Uso del Visor:

- Coloca el rifle en una posición estable antes de disparar.
- Utiliza el retículo iluminado en condiciones de poca luz para mejorar la visibilidad.
- Mantén una distancia adecuada entre el ojo y el visor para evitar lesiones.

4. Mantenimiento:

- Limpia el visor con un paño suave y seco. Evita el uso de productos químicos agresivos.
- Almacena el visor en un lugar seco y protegido de la luz directa.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el visor en la basura común. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos ópticos.
- Considera la posibilidad de reciclar componentes siempre que sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre el uso seguro del 3-20x50 PM II Ultra Short, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado.

Recuerda que el uso responsable y seguro de productos como el 3-20x50 PM II Ultra Short es fundamental para disfrutar de su rendimiento óptimo. Si tienes dudas o inquietudes, no dudes en buscar ayuda.

Guide de Sécurité du Produit

Introduction

Merci d'avoir choisi le 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt et Bender. Ce guide de sécurité te fournira des informations importantes pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton optique. Il est essentiel de suivre ces instructions pour éviter tout risque et maximiser les performances de ton produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins légales et conformément aux lois locales sur la possession et l'utilisation des armes.
- Vérifie régulièrement l'état de ton équipement pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse jamais le produit à la portée des enfants.
- Utilise toujours des protections auditives et oculaires appropriées lors de l'utilisation d'armes à feu.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité du produit, consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regarde jamais directement le soleil à travers le viseur, car cela pourrait endommager tes yeux.
- Évite d'utiliser le produit dans des conditions météorologiques extrêmes (pluie, neige, brouillard) qui pourraient affecter la visibilité.
- Ne démonte pas le viseur, car cela pourrait annuler la garantie et affecter ses performances.
- Ne laisse pas le viseur exposé à des températures extrêmes ou à des environnements humides sans protection.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation** : Assure-toi que la carabine est déchargée avant de commencer l'installation.
2. **Montage** :
 - Utilise des bases de montage appropriées pour le 34 mm de diamètre du tube principal.
 - Fixe le viseur de manière sécurisée sur la carabine en suivant les instructions fournies avec les bases de montage.
3. **Alignement** : Vérifie que le viseur est correctement aligné avec le canon pour garantir une précision maximale.

Utilisation

1. **Réglage de la mise au point** : Ajuste la mise au point en fonction de la distance de la cible.
2. **Réglage de la parallaxe** : Utilise la fonction de parallaxe latérale pour affiner la précision à différentes distances (de 25 m à l'infini).
3. **Contrôle de la luminosité** : Active la réticule illuminée si nécessaire, en ajustant la luminosité selon les conditions d'éclairage.
4. **Tir** : Prends position de manière stable, en t'assurant que la distance des yeux est d'environ 90 mm pour un confort optimal.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroniques et des équipements optiques.
- Si possible, recycle le produit conformément aux directives de recyclage de ton pays.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, consulte les ressources disponibles sur le site officiel de Schmidt et Bender ou contacte un professionnel agréé.

En suivant ces directives de sécurité, tu pourras profiter pleinement de ton 3-20x50 PM II Ultra Short tout en garantissant ta sécurité et celle des autres.

Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-20x50 PM II Ultra Short di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate in un formato compatto. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato esclusivamente per l'uso previsto.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o se non funziona correttamente.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla le informazioni sulle eventuali campagne di richiamo sul sito della Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai il prodotto verso persone o animali.
- Utilizza il prodotto solo in condizioni di illuminazione adeguata per garantire una visione chiara.
- Mantieni una distanza di sicurezza dagli ostacoli durante l'uso.
- Non smontare o modificare il prodotto in alcun modo.
- Segui sempre le istruzioni di montaggio e utilizzo fornite.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Montaggio del Prodotto

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di montare il prodotto.
- Utilizza un supporto appropriato per fissare il prodotto all'arma.
- Segui le istruzioni del produttore per il corretto posizionamento e fissaggio.

2. Utilizzo del Prodotto

- Regola il prodotto per adattarsi alla tua visione e posizione.
- Scegli il livello di ingrandimento appropriato in base alla distanza dell'obiettivo.
- Controlla l'ottica per eventuali anomalie prima dell'uso.

3. Manutenzione

- Pulisci l'obiettivo con un panno morbido e asciutto per rimuovere polvere e impronte.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti ottici e elettronici.
- Contatta un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo alla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il servizio clienti del produttore o consultare il sito web ufficiale per ulteriori informazioni.

Seguendo queste istruzioni e linee guida, puoi garantire un uso sicuro e responsabile del tuo 3-20x50 PM II Ultra Short.

Bruksanvisning for 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 3-20x50 PM II Ultra Short fra Schmidt og Bender. Dette riflesikte er utviklet for høy ytelse over middels til lange avstander. For å sikre trygg og effektiv bruk av produktet, vennligst les og følg retningslinjene i denne bruksanvisningen.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle brukere av produktet er kjent med sikkerhetsprosedyrer og bruksanvisningen.
- Oppbevar alltid riflesiktet på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og andre uautoriserte personer.
- Kontroller jevnlig at riflesiktet er i god stand og fri for skader før bruk.
- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du håndterer skytevåpen.
- Rapportér eventuelle skader eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Ikke se direkte inn i solen** gjennom riflesiktet, da dette kan skade øynene.
- **Unngå å bruke riflesiktet** på våpen som ikke er beregnet for det, da dette kan føre til skade på både utstyret og brukeren.
- **Bruk alltid riktig monteringsutstyr** som er anbefalt av produsenten for å sikre stabilitet og nøyaktighet.
- **Sjekk parallaxjusteringen** før skyting for å sikre optimal presisjon.
- **Vær oppmerksom på omgivelsene** og sørg for at det er trygt å skyte før du avfyrrer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av riflesiktet:

- Velg en passende montasje for ditt skytevåpen.
- Fest riflesiktet til våpenet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at montasjen er strammet til riktig moment for å unngå bevegelse under bruk.

2. Justering av sikte:

- Juster parallaxen til ønsket avstand (fra ca. 25 m til uendelig).
- Sett inn ønsket retikkelinnstilling (FFP) for optimal synlighet.
- Kontroller at høyde og vindjusteringene fungerer som de skal.

3. Bruk av riflesiktet:

- Plasser øyet på ca. 90 mm fra okularet for å oppnå best mulig synsfelt.
- Juster zoomnivået etter behov for situasjonen.
- Vær oppmerksom på exit pupil (ca. 11.4-2.5 mm) for å sikre komfortabel observasjon.

Avfallsinstruksjoner

- Ved avhending av produktet, følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering.
- Sørg for at alle batterier og elektroniske komponenter blir resirkulert i henhold til gjeldende lover.
- Unngå å kaste produktet sammen med husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For mer informasjon, spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av 3-20x50 PM II Ultra Short, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for ressurser og støtte.

Vi takker for at du valgte Schmidt og Bender, og ønsker deg mye suksess med ditt nye riflesikte!

Instrukcja bezpieczeństwa dla 3-20x50 PM II Ultra Short

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 3-20x50 PM II Ultra Short od Schmidt i Bender. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa. Naszym celem jest zapewnienie najwyższych standardów bezpieczeństwa zgodnych z Europejskim Rozporządzeniem o Ogólnym Bezpieczeństwie Produktów (GPSR).

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj lunety zgodnie z jej przeznaczeniem i zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób, które nie są przeszkolone w obsłudze sprzętu optycznego.
- Regularnie sprawdzaj lunetę pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia przed każdym użyciem.
- Zachowuj ostrożność podczas transportu lunety, aby uniknąć uszkodzeń.
- Informuj się o aktualizacjach dotyczących bezpieczeństwa produktu na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Szczególne środki ostrożności podczas używania

- Nie używaj lunety w warunkach, które mogą prowadzić do jej uszkodzenia, takich jak ekstremalne temperatury, wilgoć lub bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas.
- Używaj odpowiednich akcesoriów do montażu, aby zapewnić stabilność i bezpieczeństwo lunety podczas strzelania.
- Nie patrz przez lunetę, gdy nie jesteś gotowy do oddania strzału, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.
- Upewnij się, że wszystkie mechanizmy regulacyjne są prawidłowo ustawione przed użyciem.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas regulacji parallaxu i turrety, aby nie rozproszyć swojej uwagi.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż lunety

- Upewnij się, że posiadasz wszystkie niezbędne akcesoria montażowe.
- Zamontuj lunetę na broni zgodnie z instrukcjami producenta broni oraz lunety.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana i nie porusza się podczas użytkowania.

2. Ustawienie lunety

- Ustaw odpowiednią wysokość i kąt lunety, aby zapewnić optymalną widoczność.
- Skorzystaj z funkcji regulacji parallaxu, aby dostosować ostrość obrazu do odległości celu.
- Zastosuj odpowiednie ustawienia powiększenia w zależności od odległości strzału.

3. Bezpieczne korzystanie

- Zawsze upewnij się, że jesteś w bezpiecznym miejscu i że cel jest odpowiedni do strzelania.
- Przed oddaniem strzału sprawdź otoczenie, aby upewnić się, że nie ma osób ani przeszkód w pobliżu.
- Po zakończeniu strzelania zawsze wyjmij amunicję z broni przed demontażem lunety.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i niebezpiecznych materiałów.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych pojemników na śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się zbiórką odpadów, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub potrzebujesz dalszych informacji, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą produktu.

Dziękujemy za przestrzeganie tych zasad bezpieczeństwa. Życzymy udanych i bezpiecznych doświadczeń z lunetą 3-20x50 PM II Ultra Short.

Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short Kiikaritähkäimelle

Johdanto

Tervetuloa 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkäimen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi, että voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuote on suunniteltu korkealaatuiseen ja tarkkaan ampumiseen, joten on tärkeää noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja kokeneille käyttäjille.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on näkyviä vikoja.
- Säilytä tuote lapsilta ja eläimiltä suojassa.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa lisävarustetta ja tarvikkeita.
- Varmista, että kaikki käyttäjät ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät riskit.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja toimi, ja ilmoita mahdollisista ongelmista.

Eriyiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä kiikaritähkäintä vain laillisissa ja turvallisissa ampumapaikoissa.
- Varmista, että ampumapaikalla ei ole esteitä, jotka voisivat aiheuttaa vaaratilanteita.
- Älä koskaan osoita kiikaritähkäintä kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että ase on turvallinen ja että se on lukittu tai tyhjennetty, kun et käytä sitä.
- Käytä aina suojalaseja ja muita henkilökohtaisia suojavarusteita, kun käytät kiikaritähkäintä.

Asennus ja käyttöohjeet

- Lue kaikki mukana tulevat ohjeet ennen tuotteen asennusta ja käyttöä.
- Asenna kiikaritähkäin tukevasti aseeseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että kiikaritähkäin on kunnolla kiinnitetty eikä se liiku.
- Säädä kiikaritähkäimen tarkkuus ja parallax säätö ennen ampumista.
- Harjoittele ampumista turvallisessa ympäristössä ennen kuin käytät tuotetta kilpailu tai metsästystilanteissa.

Jätteen hävittämisohjeet

- Tuote on valmistettu materiaaleista, joita voidaan kierrättää. Tarkista paikalliset kierrätysohjeet ja hävitä tuote ympäristöystävällisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, vaan käytä sille tarkoitettuja kierrätyspisteitä.

Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He voivat antaa sinulle tarkkaa ja ajankohtaista tietoa tuotteesta ja sen käytöstä.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa, että 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkäin tarjoaa sinulle parhaan mahdollisen suorituskyvyn ja turvallisuuden.

Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduktion

Tack för att du valt 3-20x50 PM II Ultra Short från Schmidt och Bender. Denna kompakta och kraftfulla kikarsikte är designad för att användas vid högpresterande skytte över medel till långa avstånd. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Se till att följa alla säkerhetsanvisningar för användning av detta kikarsikte.
- Användning av produkten: Använd alltid kikarsiktet på ett ansvarsfullt sätt och i enlighet med lokala lagar och förordningar.
- Kontrollera produkten: Inspektera alltid kikarsiktet före användning för att säkerställa att det är i gott skick.
- Rapportera osäkra produkter: Om du upptäcker några defekter eller osäkerhet, rapportera detta till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon: Skydda dina ögon under skytte.
- Håll kikarsiktet rent: Rengör objektiv och okular regelbundet för att säkerställa optimal sikt.
- Undvik extrema temperaturer: Förvara och använd kikarsiktet inom rekommenderade temperaturintervall för att förhindra skador.
- Använd endast avsett monteringsystem: Se till att använda rätt monteringsystem för att undvika att kikarsiktet lossnar under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av kikarsiktet:

- Välj en lämplig monteringsplats på ditt vapen.
- Använd ett kompatibelt monteringsystem för att fästa kikarsiktet.
- Kontrollera att kikarsiktet är ordentligt fastsatt och justerat innan användning.

2. Justering av sikte:

- Följ tillverkarens anvisningar för att justera sikte och parallax.
- Kontrollera alltid att sikte är korrekt justerat innan du skjuter.

3. Användning:

- Rikta kikarsiktet mot målet och justera förstoring för önskad bild.
- Använd alltid säkerhetsåtgärder vid skytte.

Avfallshantering

- Avfallshantering: När kikarsiktet inte längre är i bruk, se till att följa lokala regler för avfallshantering.
- Återvinning: Om möjligt, återvinn materialet i enlighet med lokala återvinningsprogram.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av 3-20x50 PM II Ultra Short, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare.

Pokyny pro bezpečnostní používání produktu

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-20x50 PM II Ultra Short od společnosti Schmidt and Bender. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysoký výkon a optickou kvalitu pro vážné střelce. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon produktu, důrazně doporučujeme, abyste si přečetli následující pokyny a bezpečnostní informace.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Ujistěte se, že produkt používáte pouze podle určení.
- Vždy používejte ochranné brýle a další osobní ochranné prostředky, pokud je to nutné.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte produkt používat a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro používání

- Při manipulaci s puškohledem se ujistěte, že je zbraň vždy v bezpečné poloze.
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nechcete zasáhnout.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puškohled správně namontován a pevně uchycen.
- Vyvarujte se používání puškohledu v extrémních povětrnostních podmínkách, které by mohly ovlivnit jeho výkon.
- Při nastavování optiky se ujistěte, že je puškohled stabilní a že se nacházíte na bezpečném místě.

Pokyny pro instalaci a použití

- Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Následujte tyto základní kroky pro instalaci:
 1. Zkontrolujte, zda je puškohled čistý a bez prachu.
 2. Připevňte puškohled k montážním kroužkům na zbrani podle pokynů výrobce.
 3. Ujistěte se, že puškohled je správně zarovnaný a pevně uchycen.
 4. Nastavte optiku podle svých potřeb a preferencí.
- Při používání puškohledu:
 - Udržujte oči na úrovni optiky a zajišťujte pohodlné držení.
 - Použijte vhodné nastavení zvětšení podle vzdálenosti cíle.
 - Sledujte okolí a buďte si vědomi svého okolí během střelby.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu.
- Zvažte možnost vrátit výrobek výrobcí nebo autorizovanému prodejci pro ekologickou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu a jeho číslo modelu.

Děkujeme, že se staráte o svou bezpečnost a bezpečnost ostatních. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short.